



دراسة الحالة 20

بلد أصبح الآن طرف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية و يجب عليه تنفيذ التزاماته ببعث التقارير

الهدف:

تحديد التزامات تقاسم المعلومات التي تثار فور بدأ نفاذ البروتوكول

المراجع:

الوحدة النموذجية 10 لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية: كيفية الغدو كطرف للبروتوكول

موقع الانترنت الخاص بالتدريب لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية

السيناريو:

وقع تعيينكم كنقطة اتصال وطنية لحكومكم لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية و وقع تكليفكم بضمان تنفيذ التزامات حكومتكم بتقاسم المعلومات الآن و قد أصبح بلدكم طرف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية.

القسم الأول:

• عيّن مكتبكم نقطة اتصال وطنية لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية و كُلف بتلقي كل المعلومات الشكلية حول اشتغاله.

• لا زال إطاركم الوطني للسلامة الأحيائية في شكل مسودة، و هنالك فترة تعليق الجمهور من المفروض أن تغلق في حدود شهر، و التي تأمل أن تليها مصادقة على قانون خاص بالسلامة الأحيائية. في الأثناء، جُلّ أنشطة السلامة الأحيائية في بلدكم تخضع إلى توجيهات تطوعية تحت رقابة اللجنة الاستشارية الوطنية للتقنية الجينية.

هذه اللجنة تأخذ حاليًا كل القرارات الحاسمة التي تتعلق بإطلاق الكائنات الحية المحورة في بلدكم. و لكن في بلدكم قانون السلامة الغذائية تديره السلطة الوطنية للتغذية التي تُشير إلى وضع علامة على الأغذية المحورة جينيا.

- و خلال تطوّر إطار السلامة الأحيائية في بلدكم، تبين لكم أنه هنالك 134 شخص لهم خبرة في السلامة الأحيائية ستدرجونهم إلى قائمة الخبراء الوطنية.

- و منذ ستّة أشهر وقّعت حكومتكم اتفاقية مع بلد مجاور ليس طرفا في البروتوكول حيث وافقتم على قبول واردات الكائنات الحية المحورة قصد التجهيز على أن تخضع إلى عملية توثيق خاصة مبسّطة.

- قبل المصادقة على البروتوكول في 2003 أخذت اللجنة الاستشارية الوطنية للتقنية الجينية قرارا واحدا (عنوانه " قرار-1") حول توريد "صويا" محورة جينيا للتغذية. و بين ذلك التاريخ و التاريخ الذي أصبحت فيه حكومتكم طرفا في البروتوكول، أُخذت ثلاثة قرارات أخرى حول توريد نباتات قطن محورة جينيا لغاية التجربة الميدانية (" قرار-2"، " قرار-3"، و " قرار-4"). و بالرغم من أنّ تقيّم المخاطر أُجري في وقته، فإنّه يتضمّن على بعض المعلومات التجارية السرية لم يقع نشرها للجمهور. و تتّوقعون أنّ قراراتين إضافيين آخرين (" قرار-5"، و " قرار-6") سينشران الشهر القادم.

أ. ما هي مسؤولياتكم الأساسية كنقطة اتصال وطنية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية؟

ب. ما هي أدنى المعلومات التي أنتم مطالبون بتسجيلها في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية فوراً حتى تؤمنوا أنّ حكومتكم لا تخالف التزاماتها بتقاسم المعلومات بموجب البروتوكول؟

ج. ما هي المعلومات الاختيارية التي يمكنكم أيضاً تسجيلها في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية؟

الرجاء استعمال بوابة التدريب لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية لإدخال المعلومات باستعمال مركز الإدارة.

القسم الثاني:

- بعد مضي ستة أشهر، وقعت الموافقة على قانونكم الوطني للسلامة الأحيائية. هذا القانون يتطرق أيضاً إلى السلامة الغذائية و يعوّض الأقسام السابقة التي كانت مغطاة من طرف قانون السلامة الغذائية. و بالرغم من أنّ هذا القانون لم يُترجم بعد إلى أيّ من لغات الأمم المتحدة الرسمية، و لم يسجل في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية، بالإمكان الوصول إليه عبر موقع الانترنت الوطني للسلامة الأحيائية.

- طوّر محلّيّا مخبركم الوطني للعلوم ثلاثة أنواع أصلية من الذرة (maize) المحوّرة جينيّاً تقاوم هجوم الحشرات. نوعين منهما (نوع-1 و نوع-2) يخضعان الآن إلى استخدام معزول لتجارب ميدانية، و الثالث (نوع-3) وقعت في الأسبوع الأخير الموافقة على إطلاقه لاستخدامه كعلف (قرار-7).

من من هاذين الحدثين يجب عليك تسجيله في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية و متى؟
(عند الحاجة، الرجاء استعمال موقع الانترنت للتدريب)

القسم الثالث:

- علّم مكتبكم هذا الصباح أنّ أرنبا مصابا بفيروس محوّر جينيّاً قصد تخفيض نسب التناسل أطلق بدون قصد من جهاز الاستخدام المعزول على بعد 50 كم من الحدود مع بلد مجاور.

هل لديكم أي مسؤولية تقاسم معلومات بالنسبة لهذا الحدث؟ و إن كان هكذا، كيف ستدخلون هذا في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية (عند الحاجة، الرجاء استعمال موقع الانترنت للتدريب)



دراسة الحالة 20

بلد أصبح الآن طرف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية و يجب عليه تنفيذ التزاماته ببعث التقارير

ملاحظات خاصة بالمدرّب

الهدف من التدريب:

لف مُمثلي الحكومة (و خاصة نقاط الاتصال) بمسؤولياتهم حول تقاسم المعلومات.

المتطلبات:

إن كان التّوصل إلى غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية غير متوفّر، ممكن إنجاز هذا التمرين بالقلم و الورق، أو كتمرين جماعي كبير.

ملاحظات:

- في هذا التمرين، يمكن أن يعمل المستخدمون بشكل فردي أو داخل مجموعات.
- بعض المستخدمين ليسوا مطلّعين على عبارة "قبول البروتوكول"، بالرغم من أنه في الحقيقة هذا ما يفعله العديد من البلدان – بإمكانكم قضاء بعض الوقت لمناقشة المصطلحات (بمعنى آخر: "توقيع" البروتوكول لا يجعل البلد طرفاً؛ البلدان التي وقّعت البروتوكول "تصادق" عليه حين تدرجه ضمن قانون وطني؛ و البلدان التي لم توقّع البروتوكول "تقبله" حين تدرجه ضمن قانون وطني؛ بقطع النظر عن المصطلحات ليس هنالك فرق عملي بين الأطراف الذين صادقوا أو الذين قبلوا البروتوكول).

- إن لم يسع الوقت، بالإمكان تعويض هذا التمرين بتمرين جماعي لوضع قائمة للمعلومات التي يجب تسجيلها في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية، و

المعلومات التي يمكن تسجيلها في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية، و
المعلومات التي لا يجب إدخالها في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية.